

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

En la Isla al mes ..... 2,00 ptas.  
 Resto de España al mes 2,50 »  
 Extranjero al año..... 60,00 »  
 Número suelto..... 10 céntimos  
 Número atrasado..... 20 »  
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

**OFICINAS**

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
 de la Abundancia, 30  
 Teléfono número 84  
 Telegramas: «BIEN» MAHON  
 —No se devuelven los originales—

Año LVII

Mahón, miércoles 3 de Septiembre de 1930

Núm. 17.219

## Aclaraciones que creemos necesarias

Ha sido pródigo este verano en impaciencias por parte de quienes contemplando las estrellas y ausentes de la realidad política española, han querido madurar, obligándonos a hacer afirmaciones que habríamos deseado para más tarde, correspondiendo a la lealtad política que debemos a quien nos lleva representando en Cortes desde el año 1918, sin que ni uno solo de sus actos nos obligue a rectificar nuestra conducta monárquica y ciudadana.

Calló cuando debía para no aumentar el estrago, a pesar de su discrepancia de procedimientos, cuando a hablar le llamaba la pasión, por lazos paternales que si la muerte en la tierra rompiera, perduran y perdurarán en su espíritu más allá de la vida.

No hay ni uno solo de los amigos que al señor García Parreño apoyaron antes de la Dictadura que pueda reprocharle acto alguno público contra ella, ni a ella favorable y que al señor García Parreño nos referíamos en los párrafos anteriores lo habrá comprendido el buen criterio del lector que sabe de la caballerosidad de la que en todo momento ha sabido dar fehacientes muestras, claro testimonio nuestro distinguido amigo.

Aquí desde estas columnas defendimos y defendemos los actos dictatoriales en los que beneficiaron la vida española, salvando a la nación cuando una torpe política de preparaciones y debilidades nos llevaba velozmente a la revolución que es y será siempre en España el caos y jamás en el terreno de la amistad, hizo la más ligera observación a nuestro proceder. Leal al Trono, comprendió todas sus dificultades al optar por determinada política y leal siguió como corresponde a los hombres de honor que ponen su ideología por encima de sus pasiones, de sus conveniencias y ambiciones personales.

Al rodar de los días y debido al gesto de nuestro Soberano que en todo momento ha sabido atemperar sus actos a los deberes que la Constitución le impone, cayó el régimen dictatorial y esto primero y la muerte del egregio general Primo de Rivera después, cambió la política en las alturas, vino la actual situación que lentamente pero sin dubitaciones, nos aproxima a la normalidad constitucional, normalidad que el mismo general dictador patrocinó después de la operación giratoria que hubo de realizar en el cuerpo social español.

En tal estado las cosas de la política general del país, el señor García-Parreño se encontró con amable invitación de queridos amigos y si no había apartado jamás los ojos de Menorca, a la que le unen lazos de gratitud que no se borrarán de su corazón, con satisfacción aceptó

la invitación que le daba nueva ocasión de visitar esta tierra para la que ha laborado con sincero afecto y devoción de hijo. Durante los días de su estancia entre nosotros hubo los cambios de impresiones sobre la situación general de la política del país y la local, descubriendo unos y otros con lealtad el pensamiento de ofrecer y aceptar nuevamente nuestra representación si la lograba en momento oportuno.

Su visita del pasado mes de agosto le permitió explorar el ambiente político local, pudo en ella comprobar la simpatía que merecidamente goza, contrastar los sinceros afectos que en Menorca cuenta, dejando para más adelante, visto el resultado satisfactorio de su visita, el emprender de acuerdo con el Jefe del Gobierno, al que le unen lazos de íntima amistad, la campaña política pre-eleitoral, puesto que para él como para muchos no es un secreto los propósitos de modificación del Ministerio antes de la convocatoria del Cuerpo electoral, modificación en la cual no es aventurado dar como posible una sorpresa agradable que vivamente celebraremos.

En sus conversaciones con los amigos que le visitaron y visitó por obligada cortesía, y en justa correspondencia, se mostró clara y diáfana mente monárquico, aunque independiente de toda jefatura, como lo dijo desde estas columnas, sin buscar apoyos en equilibrios de nombre y significación. Hoy es el mismo que apoyamos en 1919, 1920 y 1923, cada vez más ligado por afecto y gratitud a Menorca y más dispuesto a servir en sus necesidades públicas, como ha servido particularmente a todos los menorquines de aquí y allí de los mares, sin preguntarles jamás por sus ideas, que a él le basta el marchar de menorquín resida éste en Francia, en la Argentina, Cuba o Méjico quien a él se dirija, que de todos estos países ha recibido cartas demandando de su probada actividad e influencia, apoyo y favorable solución a asuntos de índole particular.

Ante el cuadro de la realidad vida que relatado queda, nuestra convicción monárquica y ciudadana claramente nos señala el camino a seguir, sin que de él nos tuerzan contrariedades y alguna defección, obedeciendo a móviles respetables que no compartimos, que para nosotros el ideal monárquico noblemente confesado y los hechos no las palabras dan patente de coterráneo a quien como tal se ha conducido al abrir su puerta y acoger fraternalmente a todo menorquín que a ella ha llamado y que en el señor García-Parreño ha podido encontrar el más entusiasta valedor y más hidalgo amigo.

## El Gobierno y la opinión

En medio del maremagnum de comentarios, alharacas, imputaciones y hasta denuestos con que se borda, en discursos tribunicios, el margen de la situación creada por los preparativos de próximas elecciones, destaca silenciosa y serena la figura del general Berenguer que preside los desfiles de España, como primer ministro del Rey, en esta hora azarosa. El general Berenguer, opuestamente a su inmediato antecesor—antecesor en el tiempo, no en los métodos de gobierno, digan lo que quieran las ga-

laria, llegado el caso, con conocimiento de causa y con nuestra tradicional imparcialidad; y la excelente impresión que recibimos desde los primeros momentos, se ha ido confirmando de día en día en el recorrido de una trayectoria rectilínea y despejada, donde la consecuencia del gobierno se dilata con hechos sucesivos, no ruidosos ciertamente, pero saturados de una realidad encauzadora de las aspiraciones del país. Un momento crítico resuelto con una sencillez que es síntoma de la seguridad del gobierno, fué por ejemplo, el cambio de ministro de Hacienda. El señor Argüelles, que ya lo había sido airoosamente, en otra situación, y que, por tanto, era, como suele decirse hombre bragado en esos menesteres, entendió que ante la persistente depreciación de la peseta, había agotado los recursos de su mentalidad y experiencia; y con una delicadeza y lealtad dignas de loa, presentó la dimisión. Sin duda, el Gobierno entendió, como entendemos nosotros, que el fracaso o la dilación en la resolución del espinoso problema, no dependía precisamente de las aptitudes personales del dimitente, sino de la fatalidad que en momentos dados y por razón de circunstancias pasajeras sin duda alguna, pero decisivas en el momento de la eficacia, resulta más fuerte que la voluntad de los hombres; a pesar de lo cual, el presidente del Consejo, atento especialmente a los latidos de la opinión pública, sobradamente simpática y poco preparada para darse cuenta de tales razones, aceptó la dimisión para dar tregua a la pesimista ansiedad con que aquella envolvía al ministro, y sobre el terreno y con la mayor sencillez resolvió la crisis que, resuelta con menos discreción y mayor aparato, lejos de pasar como un hecho natural, hubiera podido contribuir a exacerbar la alarma.

Los que creen por falta de condiciones para la observación, que el Gobierno del general Berenguer se

limita a «ir tirando» para salir del paso como pueda, desconocen por completo la realidad de la situación presente. Y los que por ahí proclaman que el Ministerio actual es simplemente un sucedáneo de la Dictadura—la Dictadura blanca, como dicen—o no saben lo que dicen, o lo que es peor, cultivan conscientemente las variantes de la calumnia. El Gobierno sirve perfectamente a la misión de que está investido: misión de progresivo acercamiento a la normalidad constitucional sin saltos peligrosos, pero con persistencia y orientación bien definidas, de acuerdo con las aspiraciones de la opinión solvente del país. Si la censura subsiste, debido en gran parte a las estridencias de los «tribunicios», hemos de reconocer que ha perdido toda su acritud y que, salvo contadísimos casos en que ningún gobierno del mundo consiente la glosa indocta, es de hecho como si no existiera.

Es obra de nobleza el consignarlo así. Lo hacemos en cumplimiento de nuestro deber de comentaristas imparciales, a quienes no duelen prendas, y para desvanecer ambientes artificiosamente creados por los inadaptables de siempre, para hacer fracasar los mejores intentos.



La célebre nadadora que ha atravesado el Estrecho de los Dardanelos (6 kilómetros en 2 horas 35 minutos), Místres Mercedes Carcy

**DESDE PARIS**

## EL ENEMIGO

Ya cerró Briand el registro de las contestaciones de Europa a su Memorandum famoso. Todos o casi todos los Estados que forman el mapa político de este Continente, se atienen a la existencia de la Sociedad de Naciones, como curadora de la paz entre las naciones europeas.

Para un concierto pacífico, el Estatuto de aquella Sociedad pareciera garantía suficiente de la paz en Europa. Para un arreglo económico, no deja de ofrecer materia a la suspicacia y al análisis de la duda, esa guerra que se hacen unos a otros los consabidos Estados, guerra sorda, incalificable a veces, contra el crédito de la nación que tuvo la debilidad, la inexperiencia o la desgracia de ofrecer incautamente pábulo a esa suerte de desmanes. La guerra de tarifas aduaneras no es tampoco síntoma alentador en lo que a una perfecta armonía continental se refiere.

¿Y si son otras las intenciones de Briand? Por si lo fueran, y como si estuviéramos en posesión del pensamiento de ese ilustre hombre público, vamos a tratar nuevamente de un gravísimo peligro que alienta en Europa y que en estos días se ha desencadenado sobre algunas comarcas francesas.

Las noticias, cada día más graves, que se reciben de China en donde el comunismo rojo mosco-

vita ha hecho presa en forma tenacísima, son verdaderamente para intranquilizar a todo hombre de Estado que se preocupe seriamente del porvenir del pueblo que gobierna. Si, apartando las miradas de China, las fijamos en otras vastas regiones sujetas hoy al dominio o hegemonía de Europa, veremos que también ha prendido en esas otras regiones el virus comunista, el virus emanado de la ideología de Lenin y Stalin, ese virus ponzoñoso y maldito, más contaminador aún de microbios mortales que las aguas del Ganges que tantos gérmenes de muerte arrastran en sus ondas.

Aunque viajeros y escritores interesados por la seducción de la hospitalidad o de la comunidad de pensamientos, os hablen de suuestas tranquilidades en Rusia y de que este país se finge la víctima de una contrarreacción de las naciones que no participan de sus ideas, no creáis a esos escritores y viajeros. El acogimiento y el halago son armas a las que no saben resistir a los espíritus. Y si agregáis las simpatías con que han de contemplar esos personajes los métodos triunfantes, en aquel cuadro comunista, en toda su extensión, que se les ofrece de pronto, como en una visión mágica, comprenderéis que no tengan aque-Hos fuerzas para resistir la impresión que experimentan.



El vecino de Palencia (Guipúzcoa) Nícomedes Bollain, que ha construido un modelo originalísimo y práctico de Hidrociclo con el que piensa realizar concluyentes pruebas de navegabilidad en el río Deva

## Asuntos de actualidad

Conocemos ya el programa oficial de los festejos que nuestra ciudad celebrará en honor de la excelsa Patrona Nuestra Señora la Virgen de Gracia. El programa ni nos ha sorprendido, ni nos ha defraudado. Sabíamos los escasísimos recursos con que contaba la comisión municipal de festejos y así no nos ha extrañado que la falta de organización en presupuestos o se refleje en el programa de festejos.

Pero aún así, aun a pesar de la escasez de numerario para las fiestas, el programa resulta en cierto modo atrayente, nos ofrece algunos números nuevos, se engloba en él el más simpático de los festivales: el que se celebra desde unos años há en honor y como homenaje a la vejez del marino, en obsequio, tributo de admiración y testimonio de afecto a esos hombres que han pasado su vida luchando con el mar y que el mar ha respetado, que han sabido vencer lo mismo en las ruidas luchas con los elementos, soportando los embates fieros de las olas encrespadas, que en la otra lucha por la vida, escuchados en su bonhomía y honradez.

El programa de fiestas no es algo extraordinario, pero sí es merecedor de simpatía y contribuirá a que nuestra ciudad se vea animada y muy concurrida, y sobre todo en el día de la festividad, nuestra excelsa Patrona la Virgen de Gracia recibirá como siempre el devoto homenaje de los fieles que la veneran y a su regazo se acogen en las horas de tribulación y alegría.

Los acontecimientos de Córdoba han sido, como sospechábamos, pretexto para que en el extranjero se abultara lo ocurrido. El ministro de la Gobernación general Marzo hablando con los reporteros ha aludido a la desaparición de un corresponsal que ha dado a su periódico que ve la luz pública en el extranjero la noticia, hinchando extraordinariamente el perro, hablando de numerosos heridos y de tristes consecuencias.

Habla el ministro de sanciones contra el referido corresponsal. Si las sanciones tuvieran que alcanzar



El actor francés Silvain, que falleció recientemente en Marsella

### MACACO

El mejor semanario para los niños

Veinte páginas de amena lectura, con profusión de grabados.

Precio: 30 céntimos.

Véndese en la Librería de Manuel Síntes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.



Pero los agentes de Moscú no interrumpen sus propagandas funestas.

Aunque simulen que todo el tiempo les poco para defenderse de igual procedimiento. Quieren que se extienda el comunismo como reguero de pólvora por todas regiones del mundo, y allí donde consideran más débil la resistencia por la escasez de sentido jurídico y gubernamental a que han venido a parar algunos inmensos Estados, por efecto también del estado caótico de sus instituciones seculares allí prenden el fuego del contagio. Y así resulta que los lejanos países convulsionados aparecen unidos en la barbarie, con todas las características de una disociación social y nacional llevada hasta sus últimos límites.

Pero, si China y otras naciones crepitan y se consumen en el fuego asolador del comunismo, a los hombres previsores de Europa, a los pacifistas y humanitarios no les conviene que esa hoguera en que arden todas las conquistas morales y materiales de la humanidad se trasplante a los países europeos. Francia, con este sentido de un liberalismo que todo quiere disculparlo, es una de las naciones más propensas y expuestas al ensayo de un comunismo. Y aún cuando en contraposición de ese liberalismo, existe una tendencia francamente conservadora, la huelga de la industria textil en las regiones del Norte ha mostrado bien claramente el peligro que se cierne sobre Francia en estos conflictos entre el capital y el trabajo, cuando en parte de éste, más que una aspiración de reivindicación económica, se encierran móviles de reivindicaciones sociarias y políticas.

La huelga en cuestión ha degenerado en algo que asume mucha seriedad y no pequeño peligro. Situada la región referida en la frontera belga, los comunistas franceses no han hecho distinción de nacionalidad y lo mismo han atacado a la gendarmería de Francia que a la de Bélgica.

De ahí que presumamos, porque esta crónica se va alargando demasiado, que acaso influya en el pensamiento de Briand este estado previsto de agitación gravísima al invitar a las naciones de Europa a una federación de confraternidad y ayuda mutua.

E. BLACK

Centro de Enseñanza

bajo la advocación de Santo Tomás de Aquino

Primera enseñanza de uno y otro sexo en forma graduada, régimen especial y reducidísimo número de alumnos en cada clase.

Segunda enseñanza, Bachillerato Elemental y Universitario.

Preparación para el ingreso en la Academia General Militar, Telégrafos, Correos, Aduanas, Hacienda, etc.

Una clase especial para adultos, desde las seis hasta las ocho de la mañana, de Lengua Castellana, Lengua Francesa, Matemáticas, Teoría de Libros, etc.

El Director, Mateo Fontirroig.

Teatro Principal

AVISO

Debiendo inaugurarse la temporada cinematográfica 1930 a 1931, el próximo sábado, día 13 de los corrientes, se participa a los señores abonados a la temporada actual que deseen sus localidades para la próxima, se sirvan pasar por la taquilla a continuar sus nombres en la relación abierta, la que se cerrará el martes, día 9.

Las localidades que queden sin abonar en dicho día, estarán libres y se cederán al primero que las solicite. - La Empresa.

El Mundo Deportivo

Relativo ilustrada de todos los deportes

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Nuestra Señora del Pastor Divino, Santos Saudalio, Febes, Basilisa, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, vgs., Pedro, Francisco de Jesús, Juan B. Antonio Xida, S. J. y compañeros mártires.

La Misa y oficio divino de hoy es de Feria con rito simple y color verde.

CUARENTA HORAS

De seis y media a siete y media del anoecer en la Iglesia parroquial de San Francisco de Asís.

SAN MANSUETO, ARZOBISPO DE MILAN.—Mansueto, Romano, se distinguió especialmente en el concilio de Roma, en el que tomó parte, contra los Monotelistas. El mismo reunió un concilio diocesano en Milán, en el cual, entre otras cosas, fué escrita aquella gran carta dirigida al emperador Constantino IV, en la cual estaban apuntados todos los errores monotelistas. Gobernó santamente su Iglesia desde el 672 al 681 en cuyo año fué llamado al premio celestial. Su cuerpo fué sepultado con gran concurso de pueblo en la Basílica Ambrosiana; ahora es piadosamente venerado en la Basílica de San Esteban protomártir.

Construcción de una Hospedería y Casa de Ejercicios en Monte Toro.

Lista de donantes

Table with 2 columns: Donante and Pesetas. Includes entries like Suma anterior, D. Mercedes Villalonga, Doña Julia Alvarez viuda de Mir, etc.

Ayuntamiento de Mahón

Amortización de Obligaciones

El jueves próximo, día 4 del corriente, a las once horas, tendrá lugar ante la Comisión municipal permanente, el primer sorteo extraordinario de amortización de 30.000 pesetas nominales del empréstito de este Ayuntamiento de 100.000 pesetas, al interés del 5 por 100 anual, emitido para establecer la Estación de Agricultura General.

Lo que se hace público, para que los tenedores de obligaciones tengan conocimiento del expresado sorteo extraordinario. Mahón 1.º Septiembre de 1930.—El Alcalde, Mateo Seguí.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Alcaldía de Mahón

Trabajo en las panaderías

Para su más exacto cumplimiento, hago público por medio del presente anuncio las Bases reguladoras del trabajo a que deben sujetarse las tahonas de esta ciudad, aprobadas por el Comité Paritario Interlocal de Panaderos de Baleares.

1.ª La jornada legal de ocho horas será desde la una y media de la tarde hasta las diez de la noche, disfrutando los obreros panaderos de media hora para la merienda, comprendida entre cuatro a cinco de la tarde, para las panaderías que elaboren panecillos y toda clase de pan.

2.ª Para las panaderías que elaboren exclusivamente pan llamado Mahonés, la jornada legal de ocho horas será desde las cuatro de la madrugada hasta las doce y media de la mañana, disfrutando de ocho a nueve de la mañana de media hora de descanso para almorzar.

3.ª El descanso semanal se hará por turnos de los operarios, y las panaderías que no tengan más que un solo operario, podrán sustituirlo el día de descanso por otro que se halle sin colocación.

4.ª El día 1.º de mayo, día de Navidad, Pascuas de Resurrección y de Pentecostés, Martes último de Carnaval y día de Ntra. Sra. de Gracia, no se podrá elaborar pan ni panecillos.

5.ª Los patronos podrán admitir, con o sin retribución, a aprendices del gremio, siempre que no ocupen ninguna plaza de las establecidas en la tahona y se dé el más exacto cumplimiento a lo preceptuado por la ley de 13 marzo de 1900 y reglamento para su aplicación de 13 de noviembre del mismo año.

6.ª En todas las tahonas se dará el más exacto cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 16 del Reglamento de 10 de junio de 1919 para la aplicación del R. D. de 3 de abril del mismo año; y además, en sitio visible, se tendrá el cartelón de distribución de horario de trabajo de los operarios, incluidos los aprendices que pueda haber, con expresión de hora de entrada y salida, hora de almuerzo o merienda y día semanal de descanso que disfruten.

7.ª Ningún patrono panadero podrá ocupar personal que no esté inscrito en el Censo profesional del Comité Paritario.

8.ª El jornal mínimo que deberán percibir los obreros panaderos, es el siguiente:

- Oficiales de 1.ª clase, Ptas. 7'00
» » 2.ª » » 6'00
» » 3.ª » » 5'25

No se considerará como oficiales hasta haber cumplido la edad de diez y ocho años.

9.ª Los patronos panaderos deberán inscribir sus operarios en el Régimen Oficial Obligatorio del Retiro Obrero.

10. En caso de accidente de trabajo, los obreros panaderos percibirán como indemnización lo que establece la legislación vigente en la materia.

Mahón 30 de Agosto de 1930.—El Alcalde, Mateo Seguí.

SUBASTA

El día cuatro del actual a las diez y seis horas treinta minutos se venderá en pública subasta, por medio de pujas a la llana un perro de conejos.

El acto tendrá lugar en la perrea del Ayuntamiento sita en el Andén de Poniente de este puerto.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 1.º Septiembre de 1930.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Hospital Civil

Table with 2 columns: Estado del movimiento del mes de Agosto de 1930 and Enfermos existentes, Entradas, Altas, Fallecimientos, Accidentes asistidos, Operaciones practicadas.

SECCIÓN DE BAÑOS

Producto de los baños obtenido durante el corriente mes, pesetas 846'00.

Mahón 31 Agosto 1930.—El Concejal Inspector del Establecimiento, Francisco Coll Quintana.—V.º B.º—El Alcalde, Mateo Seguí.

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. Includes an illustration of a mother and child, and text: '¡Arre, caballito!...' Todo es alegría cuando la madre, llena de vigor, cria a su hijo robusto merced al uso del Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pedid JARABE SALUD para evitar irritaciones.

De nuestros corresponsales

DESDE SAN LUIS

La fiesta mayor de nuestro pueblo, celebrada los días 30 y 31 de Agosto y 1.º del actual, fué extraordinaria y solemnisima por todos conceptos y mereció nuestro aplauso y caluroso elogio, tanto por los números atrayentes y nuevos como por el innumerable concurso de visitantes forasteros, como pocas veces habíamos contemplado y sin tener que lamentar incidente alguno desagradable.

Digna de loa es la gestión y empeño realizados por nuestra Comisión Municipal Permanente, integrada por el entusiasta Alcalde presidente don Juan Sintes Goñalons, propietario de Biniancolla y los tenientes que le secundaron en todos los momentos, señores Santamaría y Orfila Borrás, quienes en su alabada pretensión de celebrar nuestra fiesta mayor y no contando en presupuesto con cantidad suficiente, recurrieron al plebiscito para conocer la opinión popular y fué un éxito tal, que estos buenos y alegres vecinos suscribieron cuanto fué necesario para cubrir el gasto de la cabalgata y contratar la Música del Regimiento de Infantería de Mahón n.º 63.

Este quizá fué el motivo para que el vecindario animado de los mismos deseos de sus representantes, diera calor y entusiasmo al proyecto y fuera el propagandista de la fiesta y de que fuera mayor el número de visitantes que en años anteriores.

Se Colcada, número típico de Menorca y que por tercera vez figura en el programa de nuestra fiesta mayor como si fuera ya de inveterada costumbre, tiene la fuerza de electrizar al vecindario y de llenar nuestras calles. El tirurururí, pom, pom, es el toque de llamada que todos los menorquines entienden sin necesidad de explicaciones y que alegres lo recibieron, cuando se dió comienzo a las fiestas y mientras la brillante banda del Regimiento de Mahón n.º 63 tocaba un pasodoble, lleno de motivos de música popular del país, confundiendo con el repique de campanas. Entonces nuestros campesinos se daban prisa en llegar al pueblo, los niños en correr y hacer su corte a sa Somereta amb es tamboré y desde aquel momento, podemos asegurar que la alegría de la fiesta no decayó ni por un momento.

En la cabalgata figuraban 19 caballos, todos enjaezados y montados por jóvenes caixers del pueblo. La representación popular la ostentaban los señores siguientes: Caixer Regidor: El Teniente de Alcalde don Francisco Orfila Borrás, con la guardia municipal también a caballo y de gran gala. Caixer Senyor: El joven y simpático propietario de Biniparrell

(Cap des camí) don Juan Mascarró Coll.

Capellana: El Reverendo D. Antonio Orfila y Pons, presbítero y Vicario.

Caixer Menestral: D. José Quedo y Vinent.

Caixer Pagés: Don Francisco Cardona y Tudurí.

Caixer Fadri: D. Lorenzo Mezquida.

Los jóvenes jinetes demostraron sus habilidades como tales y la briosidad de sus corceles, principalmente en el Jaleo habido después de las Completas y de la Misa Mayor, tocada tan magistralmente por la Banda militar, destacándose continuamente el jinete del caballo de sa Torreta, propiedad de don Simón Vidal, mereciendo los aplausos del público que lo admiraba.

Los actos religiosos, lo mismo las Completas que el oficio de la santa Misa, fueron solemnisimos y presididos no solo por los señores Caixers de la cabalgata, sino por todas las autoridades, pues, vimos al cabo del puesto de Carabineros y al médico titular; el juzgado municipal presidido por el digno juez don Pedro Cardona Tudurí y el Ayuntamiento con su Secretario, presidido por el señor Alcalde don Juan Sintes Goñalons.

La Misa mayor que fué cantada a tres voces, partitura del maestro don Damián Andreu, presbítero, acompañada por la orquesta que dirige el señor Ramírez, fué celebrada por el reverendo Económico señor Juaneda, asistido de los ministros señores Mestre y Gutiérrez, presbíteros quien después del Evangelio y acompañado por los Caixers, subió al púlpito glosando la vida y virtudes del Santo Patrono, San Luis Rey de Francia.

Nuestro templo, vistosamente adornado e iluminado y lleno por completo, fué incapaz para contener al concurso de fieles, llenándose sus inmediaciones frente a sus puertas, lo que significa el sentir religioso unánime de nuestro vecindario.

Cuanto digamos en aplauso de la Banda Militar y de su simpático

Maestro don Federico Delgado Rey, será poco, pues la sonoridad armoniosa y el ajuste en las piezas ejecutadas, demuestran no solo su gusto artístico, sino que también la pulcra ejecución en sus músicos. Mientras salía el pueblo del templo y el señor Seguí disparaba su foto ante el cuadro de Caixers y Autoridades, la Banda acompañó el Himno a San Luis, del maestro don Damián Andreu, presbítero, cantado por un coro de niños y de jóvenes que fué de gran efecto. Acto seguido, y mientras la Música tocó selectas piezas, el Ayuntamiento reunió en sus Casas Consistoriales a las Autoridades e invitados, durante la animación y el bullicio hasta cerca las dos de la tarde.

(Concluirá)

DE MERCADAL

En el espacioso patio del convento de las Madres Franciscanas celebró el pasado domingo una hermosa fiesta literario-musical en favor de la Buena Prensa. El local estaba artísticamente adornado. Atestado de gente y presidido por el M. I. Dr. Capó, Magistral, señor Alcalde, señor Juez, señor Comandante militar, señor Económico, señor Anglada, Presidente de la Junta diocesana de la Juventud Católica. El acto fué organizado por la Juventud Católica de Mercadal con la cooperación de la Juventud Católica de Ciudadela, Seminarios y antiguos alumnos salesianos. Se desarrolló el siguiente programa:

1.º «A Cristo Rey».—Himno. 2.º «Presentación y saludo», por el Rdo. señor don Sebastián Fuxá, Pbro. Consiiliario de la J. C. de Mercadal.

3.º «A la Juventud Católica menorquina».—Saludo por el jovenito Rafael Vecino, de la J. C. de Mercadal.

4.º «Himno guerrero».—Poesía por don Andrés Galmés de la J. C. de Ciudadela.

5.º «L' orfanello». —Romanza por el alumno salesiano Francisco Mir.

6.º Discurso por el Rdo. don Miguel Pons, Subdiácono.

7.º «¡Ay mi mañico». —Jota cantada por seminaristas, alumnos y antiguos alumnos salesianos.

8.º «El Arte Musical».—Poesía por don Argimiro López, de la Juventud Católica de Mercadal.

9.º «La pluma y la espada». —Diálogo por los seminaristas Nicolás Gorriás y Jaime Gener.

10.º «La Bandera española». —Monólogo patriótico por el jovenito Damián Galmés de la J. C. de Ciudadela.

11.º «Pelé y Melé». —Diálogo chistoso por don Andrés Boch y Andrés Galmés de la J. C. de Ciudadela.

12.º «A mi virgen». —Canto final. Todos los números fueron muy del agrado del público y muy aplaudidos.

Al final el señor Capó dirigió su palabra a los concurrentes dando las gracias a los autoridades y asistentes.

CORRESPONSAL

AMERICAN BAR

Hoy, Mantecado de Chocolate, Horchata de CHUFA SE SIRVEN A DOMICILIO

CRÓNICA

De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» salieron ayer el Comisario de esta Base Naval y provincia de Baleares don Antonio Mateo Fortuny, el teniente coronel de Artillería don José Llanas Quintilla, el comandante del mismo Cuerpo don Roberto Adame Bianchi, la señorita doña Margarita Codina Villalonga, el farmacéutico D. Fernando Rubió Tudurí y distinguida esposa, el agente de Aduanas don Francisco Vives Campomar, el radiotelegrafista D. Manuel Peralta y Sor Angela, Superiora de la Casa de Misericordia.

La cuestión del maíz

Se nos facilita el siguiente telegrama:

«Excmo. Sr. Ministro de Economía Nacional. —Madrid.

En nombre Unión Comercial e Industrial felicito a V. E. por reciente decreto de libre importación del maíz. Al propio tiempo ruego V. E. sea rebajado tipo arancel fijado toda vez que 10 pesetas oro eleva precio maíz sobre la del trigo imposibilitando tan elevado coste su adquisición por avicultores y ganaderos. Le saluda respetuosamente. —El Presidente, Domingo Estrada.»



# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 2 a las 18.

### Regreso del ministro de Marina

Ha regresado el ministro de Marina contralmirante Carvia después de visitar el polígono de tiro de Marín.

### Peticion de Medalla del Trabajo

El ministro de Gracia y Justicia señor Estrada y el Director General de Prisiones pidieron al ministro de Trabajo y Previsión la Medalla del Trabajo para el Director del Reformatorio de adultos de Ocaña.

### La Subsecretaria de Hacienda

Se ha posesionado de la Subsecretaria de Hacienda el señor Soraluze, concurriendo el ministro señor Wais y los Directores Generales del Departamento.

### El nuevo Gobernador del Banco de España

El ministro de Hacienda señor Wais asistió a la sesión del Banco de España con motivo de la toma de posesión del nuevo Gobernador don Carlos Bas.

### El autogiro Cierva

El autogiro del ingeniero señor de la Cierva, pilotado por su inventor, saldrá mañana del aeródromo madrileño para marchar a Murcia donde rendirá viaje visitando el ingeniero a sus padres convalescientes de las heridas recibidas en un accidente de automóvil.

### El duque de Alba

El ministro de Estado señor duque de Alba marchará esta noche después del Consejo de ministros emprendiendo viaje a Suiza.

### DEL EXTRANJERO

#### La Prensa católica universal

Bruselas.—Se ha inaugurado con éxito sin igual el Congreso Universal de Prensa Católica, asistiendo 200 delegados pertenecientes a 20 naciones.

### Tranquilidad en Coruña

Añadió el general Marzo que desde que salieron de la Coruña los propagandistas de la Unión Monárquica Nacional el orden quedó restablecido.

### Se mata ante 60.000 espectadores

Chicago.—El capitán Tage que participaba en una fiesta de aviación, ante más de sesenta mil espectadores se cayó, matándose.

### El vuelo trasatlántico de Costes - Bellonte

París.—Las últimas noticias del avión que tripulan Costes y Bellonte señalan la situación del aparato a 1.500 millas de Nueva York.

### Se levantara la previa censura

Al salir de la Presidencia el general Berenguer detuvo unos minutos con los periodistas a los que manifestó que en la reunión celebrada por el Gobierno, se habían cambiado impresiones sobre el procedimiento sustitutivo y complementario de la previa censura que pronto será suprimida, según sus deseos.

### El lápiz rojo desaparecerá

El ministro de Gracia y Justicia señor Estrada al salir de la Presidencia confirmó la noticia del jefe del Gobierno general Berenguer añadiendo que está próxima la aparición del decreto sobre la supresión de la censura de prensa.

### El carnet electoral

En la reunión del Gobierno en Consejo se estudiarán las bases del concurso para confección de los carnets de identidad electoral.

### Una nota de Hacienda

Nos ha sido facilitada ya de madrugada una nota del Ministerio de Hacienda explicativa de los acuerdos sobre los alcoholes.

### DEL EXTRANJERO

#### Éxito del vuelo de Costes

París.—Comunican a la emisora Radio París la noticia de que Costes y Bellonte aterrizaron felizmente en el aeródromo de Cortie Field anejo a Nueva York.

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar)	766.3 <sup>mm</sup>
Temperatura (a la sombra)	22.1°
Humedad relativa	84.7%
Dirección del viento:	—
Fuerza del mismo:	Calma
Nubes:	—
Estado del cielo:	Despejado
Temperatura máxima en 24 horas	29.6
Id. mínima en id.	20.0
Lluvia en id.	0.0 <sup>mm</sup>

3 Septiembre de 1930.

### PRENSA ASOCIADA

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) . . . 766.3<sup>mm</sup>  
Temperatura (a la sombra) . . . 22.1°  
Humedad relativa . . . 84.7%  
Dirección del viento: . . . —  
Fuerza del mismo: . . . Calma  
Nubes: . . . —  
Estado del cielo: . . . Despejado  
Temperatura máxima en 24 horas . . . 29.6  
Id. mínima en id. . . 20.0  
Lluvia en id. . . 0.0<sup>mm</sup>

3 Septiembre de 1930.

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) . . . 766.3<sup>mm</sup>  
Temperatura (a la sombra) . . . 22.1°  
Humedad relativa . . . 84.7%  
Dirección del viento: . . . —  
Fuerza del mismo: . . . Calma  
Nubes: . . . —  
Estado del cielo: . . . Despejado  
Temperatura máxima en 24 horas . . . 29.6  
Id. mínima en id. . . 20.0  
Lluvia en id. . . 0.0<sup>mm</sup>

3 Septiembre de 1930.

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) . . . 766.3<sup>mm</sup>  
Temperatura (a la sombra) . . . 22.1°  
Humedad relativa . . . 84.7%  
Dirección del viento: . . . —  
Fuerza del mismo: . . . Calma  
Nubes: . . . —  
Estado del cielo: . . . Despejado  
Temperatura máxima en 24 horas . . . 29.6  
Id. mínima en id. . . 20.0  
Lluvia en id. . . 0.0<sup>mm</sup>

3 Septiembre de 1930.

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) . . . 766.3<sup>mm</sup>  
Temperatura (a la sombra) . . . 22.1°  
Humedad relativa . . . 84.7%  
Dirección del viento: . . . —  
Fuerza del mismo: . . . Calma  
Nubes: . . . —  
Estado del cielo: . . . Despejado  
Temperatura máxima en 24 horas . . . 29.6  
Id. mínima en id. . . 20.0  
Lluvia en id. . . 0.0<sup>mm</sup>

3 Septiembre de 1930.

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) . . . 766.3<sup>mm</sup>  
Temperatura (a la sombra) . . . 22.1°  
Humedad relativa . . . 84.7%  
Dirección del viento: . . . —  
Fuerza del mismo: . . . Calma  
Nubes: . . . —  
Estado del cielo: . . . Despejado  
Temperatura máxima en 24 horas . . . 29.6  
Id. mínima en id. . . 20.0  
Lluvia en id. . . 0.0<sup>mm</sup>

3 Septiembre de 1930.

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) . . . 766.3<sup>mm</sup>  
Temperatura (a la sombra) . . . 22.1°  
Humedad relativa . . . 84.7%  
Dirección del viento: . . . —  
Fuerza del mismo: . . . Calma  
Nubes: . . . —  
Estado del cielo: . . . Despejado  
Temperatura máxima en 24 horas . . . 29.6  
Id. mínima en id. . . 20.0  
Lluvia en id. . . 0.0<sup>mm</sup>

### Importación de guano

Esta mañana a las ocho ha fondeado en nuestro puerto y en el muelle de Poniente frente a los almacenes del representante de la Compañía de Vapores «Sac 3», prosa de la Sociedad Anónima de Guano.

### De la Liga Marítima

Para terminar la brillante temporada deportiva y festival de la Liga Marítima, siguiendo la costumbre establecida en años anteriores, el día 14 del actual se celebrará con dicho motivo un banquete popular en la amplia terraza del local social.

### CONSEY

#### Domingo, lunes y martes

### GRANDES BAILES

Todos los años por las fiestas de Gracia los BAILES DEL CONSEY son los campeones.

### Movimiento demográfico

#### NACIMIENTOS

Día 2 de Septiembre. — Juan Pons Orfila, hijo de Bartolomé y Ana, nació en el predio Musuptá de Baix.

### NOTICIAS MARITIMAS

Ayer mañana llegó a este puerto fondeando en aguas de Calafiguera el magnífico yate británico «Sagitta», al mando del capitán mister Brwoks.

El «Sagitta» procede de Ajaccio y de otros puertos del Mediterráneo, a bordo del cual viajan ocho acaudalados súbditos británicos que efectúan una excursión.

El indicado yate desplaza 345 toneladas y forman su tripulación 29 individuos.

Con 107 pasajeros, balija y 14 toneladas de carga varia, ayer a la hora de itinerario zarpó para Barcelona en viaje directo el vapor correo «Rey Jaime II».

A bordo del citado vapor fueron embarcados 91 bultos fruta, 11 sacos habas, 22 jaulas huevos, 60 con aves, 2 cajas con género de punto, 7 con queso y 7 con langostas.

### La tequila del Victoria

Los señores abonados al Salón Victoria de la temporada anterior

### SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

### TEATRO PRINCIPAL

Sábado 6 Septiembre 1930. — A las 9.45 noche. — Quinteto  
Estreno de la hermosa película  
**CASÉMONOS**  
Por RICHARD DIX  
Plat. y princ., 2.00; Seg., 1.50; But., 0.55; Ent., 0.35  
LA ORQUESTINA DEL PRINCIPAL prepara grandes bailes con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de Gracia.  
Sábado, domingo y lunes, después de la última sesión de la noche.

### GRAN BAILE

### SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)  
Sábado día 6 de Septiembre. — A las 6 y media  
Butacas, 1.05; Palcos, 2.50; Gral., 0.60  
El mayor acontecimiento sonoro del año! ¡gran estreno en Menorca!

### Pico Rita

por Bebe Daniels  
Film Opereta hablada y cantada, por Bebe Daniels y Jhon Boles  
Estreno de DIBUJOS ANIMADOS SONOROS  
PILOTO DE RIO. — (Mickey Mus).  
DOMINGO Y LUNES: Sesiones tarde y noche. — MARTES: Sesión noche, última del día.  
NOTA.—Los señores abonados a la temporada anterior, deberán retirar sus localidades el jueves y viernes de 7 a 9 noche. Las no retiradas se cederán al público el sábado.

### CASINO DEL CONSEY

Sábado día 6 de Septiembre. — A las 9 y media  
Butacas, 0.40; General, 0.30  
Estreno del drama del Oeste americano, por el atleta Jack Perrin  
**EL DEMONIO BLANCO**  
Estreno sensacional de la Supercomedia sentimental de gran lujo  
**LA DAMITA DEL RITZ**  
Por la misma pareja de LA HIJA DEL MAR Dorothy Makiell y Jack Mulhall  
Domingo, a las 4: EL DEMONIO BLANCO. — A las 6 y media y 9 y media: LA DAMITA DEL RITZ.  
Domingo, lunes y martes noche: GRANDIOSOS BAILES.  
El anuncio de las obras en esta Sección no suponen aprobación ni recomendación

Ministerio de Cultura 2011

### Yo había manifestado algunas veces, en conversaciones familiares, que si de mi matrimonio no tuviera hijos, sería muy desgraciado, y casi repudiaria a la mujer estéril.

Esto, dicho, como usted puede figurarse, en broma, fué tomado como artículo de fe por Leandra y Raquel.

Nació mi hijo o hija y me lo anunciaron por telégrafo. Pero la criatura había nacido muerta, y era preciso reemplazarla.

El alumbramiento de Leandra tuvo lugar la misma noche que ocurrió el asesinato del marido de Gervasia.

Pues bien: cuando yo regresé de París. me presentaron esa niña como mi hija...

—¿Y cómo se valieron...?

—No lo sé; pero por la reserva sobre ese punto que guardó Raquel al denunciarme ese hecho como debido a Leandra, he sospechado que fué cosa suya y que en ello debió intervenir algún hombre.

—¿Fué ese Silverio?

—Es posible. Tal vez pagó el servicio que le hizo Raquel, salvándole después de la muerte de Guerrero, ayudándola o buscándola esa niña cuya madre conozco, porque, sin ella saberlo, ha sido la nodriza de mi hija.

—¡María!

—¿La conoce usted?

—Sí... sé que en la Pensión está de planchadora esa María, que fué nodriza de Salud.

—Pues es su madre.

—Pues bien, marquesa: esa mujer, que perturbó de tal modo mi razón hasta hacerme moralmente delincuente, era una mujer impura que mantenía relaciones con un miserable como ése, sólo por vicio, o por miedo o no sé por qué, menos, por amor, según ha visto usted que declara en esa carta.

—Sí... es extraño. Seguramente existe entre ellos una complicidad anterior... anterior a esos otros crímenes.

—No, señora; su complicidad data, seguramente, del momento en que Silverio Mariño mató a Ramón Guerrero, marido de Gervasia, a quien se creyó suicidado; está probado que se quedó oculto en la quinta por Raquel que lo amparó.

—¡Ah! ¡Y de eso nacieron esas relaciones entre ellos!

—Existe para mí una solución de continuidad, un gran hueco que llenar en esos infames antecedentes, y es eso: ¿cómo y por qué Mariño llegó a apoderarse de la voluntad de Raquel?

—Sí... no se comprende, si, como ella le declara en esa carta, no le amó nunca.

—Imposible, porque Raquel entonces me amaba con pasión.

—Pero ya con estos antecedentes y lo que haya usted observado, ¿no puede usted reconstituir hipotéticamente el origen de ese asqueroso contubernio?

—Pues bien, marquesa: esa mujer, que perturbó de tal modo mi razón hasta hacerme moralmente delincuente, era una mujer impura que mantenía relaciones con un miserable como ése, sólo por vicio, o por miedo o no sé por qué, menos, por amor, según ha visto usted que declara en esa carta.

—Sí... es extraño. Seguramente existe entre ellos una complicidad anterior... anterior a esos otros crímenes.

—No, señora; su complicidad data, seguramente, del momento en que Silverio Mariño mató a Ramón Guerrero, marido de Gervasia, a quien se creyó suicidado; está probado que se quedó oculto en la quinta por Raquel que lo amparó.

—¡Ah! ¡Y de eso nacieron esas relaciones entre ellos!

—Existe para mí una solución de continuidad, un gran hueco que llenar en esos infames antecedentes, y es eso: ¿cómo y por qué Mariño llegó a apoderarse de la voluntad de Raquel?

—Sí... no se comprende, si, como ella le declara en esa carta, no le amó nunca.

—Imposible, porque Raquel entonces me amaba con pasión.

—Pero ya con estos antecedentes y lo que haya usted observado, ¿no puede usted reconstituir hipotéticamente el origen de ese asqueroso contubernio?



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

### DE **MANUEL SINTES ROTGER**

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Impresiones de todas clases  
para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de es-  
pectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en ne-  
gro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta  
novedad, y libros para con-  
tabilidad y comercio

Secciones especiales de  
librería y papelería

Sección especial para  
impresos de lujo,  
acciones, cheques,  
etcétera

Tarjetas de visita, carnets,  
participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas,  
de oro garantizado,  
marcas

“WATERMANN”  
— y —  
“PELIKAN”

## Balneario “Vichy Catalán”

Caldas de Malavella (Contiguo estación ferrocarril)  
TEMPORADA DE 15 DE MAYO A 31 OCTUBRE

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, sódicas  
Enfermedades del aparato digestivo. — Hígado. — Artritis en  
sus múltiples manifestaciones. — Diabetes. — Glucosuria. — Consoli-  
dación de fracturas.

Establecimiento rodeado de frondosos parques. — Habitaciones  
con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. — Comedores y  
café espaciosos, salones para fiestas. — Capilla. — Alumbrado eléc-  
trico. — Campos para tenis y otros deportes. — Garage. — Centro de  
excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. — Au-  
tos de alquiler. — Teléfono.

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18. — BARCE-  
LONA.

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1930

### Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá  
de Bilbao y Santander el 11 de Sep-  
tiembre, de Gijón el 12 y de Coruña  
el 13, para Habana y Veracruz, es-  
calando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 7 de Octubre.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Euge-  
nia» saldrá de Barcelona el 5 de  
Septiembre, de Almería y Málaga el  
6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz  
de Tenerife, Río de Janeiro, Monte-  
video y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Octubre.

### Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnau» saldrá  
de Barcelona y Tarragona el 26  
de Septiembre, de Valencia el 27,  
de Alicante el 28, de Málaga el 29,  
de Cádiz el 30 y de Vigo el 2 de

Octubre para New-York y Habana.  
Próxima salida el 22 Octubre.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Magallanes» saldrá  
de Barcelona el 9 de Septiembre,  
de Valencia el 10, de Málaga el 11 y  
de Cádiz el 13, para Tenerife,  
San Juan de Puerto Rico,  
La Guayra, Puerto Cabello, Cu-  
raçao, Puerto Colombia y Cris-  
tóbal, escalando al regreso en  
Santo Domingo.  
Próxima salida el 2 Octubre.

### Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo» saldrá de  
Barcelona el 15 Septiembre, de Va-  
lencia el 16, de Alicante el 17 y de  
Cádiz el 20, para Arrecife, Las Pal-  
mas, Santa Cruz de Tenerife, San-  
ta Cruz de la Palma, Río de Oro,  
Monrovia y Santa Isabel (Fernan-  
do Póo).  
Próxima salida el 15 Octubre.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla,  
Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a  
la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios  
combinados para los principales puertos del mundo servidos por lí-  
neas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE ME-  
DINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON  
JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

## PELIKANOL

COLA DE ALMIDON DE CALIDAD SUPERIOR



PELIKANOL es una cola blanca, de gran duración, que posee  
una fuerza adhesiva extraordinaria y su uso es muy limpio, siendo de  
imprescindible necesidad en todos los buenos despachos y oficinas.

PELIKANOL sirve para pegar papel carbón, fotografías y dibujos.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza  
del Príncipe 17, Mahón.

### Obra importantísima y amena

## ESPAÑA (GEOGRAFIA ILUSTRADA)

Texto de don Vicente Vera, Doctor en Ciencias, Bibliotecario per-  
petuo de la Real Sociedad Geográfica

La obra más completa, más detallada y más actual que existe  
en su género.

Contiene estadísticas completas, las más recientes, interesantísimo  
texto y en la parte ilustrada se incluyen los mapas y planos más  
modernos, varios de ellos en colores, todo completamente al día.

Se publica un cuaderno semanal de 16 páginas con un mapa en  
colores y dos láminas, constando toda la obra de 18 cuadernos, al  
precio de 1,50 ptas. el cuaderno.

Esta interesantísima obra se vende en la Librería de MANUEL  
SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## Gran PROYECTOR

Espléndido magazine mensual de lujo, impreso en huecograbado  
con cubierta en colores y cerca de cien páginas de texto

DETECTIVISMO — REPORTAJES — PROCESOS

Tiene cubiertas extraordinariamente interesantes

Revista única de su género en España, la más sensacional de  
nuestro tiempo por la originalidad y amenidad de su texto

Precio de venta del ejemplar suelto: 1'25 pesetas.

Puede adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER,  
Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón

—Hay, señora, un dato que sólo a usted, en  
la mayor reserva, ya que usted conmigo no la  
ha tenido, y me ha hecho el honor de fiar en mi  
discreción, voy a poner en su conocimiento.

—Confíe usted en que mi discreción estará a  
la altura de la suya, amigo Pisuerga.

### CAPITULO XII

#### Nuevas revelaciones

PUES, señora, voy a sorprenderla con una no-  
ticia, —dijo Rafael después de meditar bre-  
ve rato.

—Diga usted...

—Salud... no es hija mía.

—¡Oh! ¡No es...!

—¡No, señora, no!

—Pues ¿de quién?

—De unos infelices a quien la fué sustraída,  
según Raquel, por orden de Leandra. Según lo  
que yo he deducido después, de orden suya.

—Pero... ¿con qué objeto?

—Diré a usted. Yo estaba ausente de Madrid  
con una comisión diplomática en París. Había  
dejado en cinta a Leandra lleno de ilusiones es-  
perando mi primer hijo.